

**Dodatok k zmluve o poskytovaní verejných služieb - balík služieb**

Kód objednávky: 1-53097983587  
 Kód účastníka: 1010675700  
 Kód adresáta: 1010675701  
 Kód tlačiva: 841

uzavretá v zmysle zákona č. 351/2011 Z.z. o elektronických komunikáciách (ďalej len „dodatok“ alebo „Dodatok k Zmluve o balíku“)

**PODNIK**

Obchodné meno:	Slovak Telekom, a.s.				
Sídlo / adresa:	Bajkalská 28, 817 62 Bratislava				
Zapísaný:	Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 2081/B				
IČO:	35 763 469	DIČ:	2020273893	IČ pre DPH:	SK2020273893
Zastúpený:	Silvia Haburaj	Kód predajcu:	Telesales VSE Rep_39923	Kód tlačiva:	841

(ďalej len "Podnik") a

**ÚČASTNÍK - PRÁVNICKÁ OSOBA/FYZICKÁ OSOBA - PODNIKATEĽ**

Obchodné meno / Sídlo podnikania:	Obec Veľký Folkmar, Veľký Folkmar bez čísla, 05551 Veľký Folkmar				
Register, číslo zápisu podnikateľa:					
E-mail:	obecvelkyfolkmar@stonline.sk	Telefón:	0534893322		
IČO:	00329738	DIČ:		IČ pre DPH:	

(ďalej len "Účastník")

**ŠTATUTÁRNY ORGÁN / ZÁKONNÝ ZÁSTUPCA / SPLNOMOCNENÁ OSOBA**

Titul/Meno/Priezvisko:	- Obec Veľký Folkmár				
Ulica:		Súpisné číslo:		Orientačné číslo:	
Obec:				PSC:	
Telefón:		Č.OP / Pasu:	-		

**ADRESÁT - adresa zasielania písomných listín**

Titul/Meno/Priezvisko:	Obec Veľký Folkmar				
Adresa zasielania:	Veľký Folkmar, 05551 Veľký Folkmar				
Spôsob fakturácie:	Papierová faktúra zasielaná poštou.				

**TABUĽKA č. 1**

<b>BALÍK 1P - AKCIA: TP =&gt; DOBA VIAZANOSTI: 24 mesiacov</b>		Aktivácia
<b>Názov služby: Verejná telefónna služba</b>		
<b>Číslo zmluvy: 2030172804</b>	Adresa umiestnenia: Veľký Folkmar 287, 05551 Veľký Folkmar	
<b>Telefónne číslo: 0534893345</b>		
<b>Typ pripojenia: Telefónna prípojka - TP1</b>		
<b>Program služby: Biznis linka S</b>		
Zverejnenie v telef. zozname: Žiadam o zverejnenie		
<b>Názov</b>	<b>Platnosť ceny</b>	<b>Cena s DPH Splatnosť</b>
Biznis linka S	Akciová cena platná počas 1. - 30. mesiaca	14,00 € mesačne/vopred
Základ pre výpočet ZP	Zmluvná pokuta za porušenie záväzku viazanosti	90,00 € jednorazovo *

Na položky označené \* sa neuplatňuje DPH

- Ak dochádza na základe tohto Dodatku k zmene programu Služby, bude Účastníkovi poskytovaný za cenu uvedenú v Tabuľke č. 1. Doba viazanosti, ak je pre túto Službu dohodnutá, nie je týmto Dodatkom dotknutá a plynie naďalej bez zmeny. V takomto prípade bude Podnik účtovať cenu v závislosti od toho, v ktorom momente doby viazanosti sa účastník nachádza.
- ZÚČTOVACIE OBDOBIE je jednomesačné. Trvanie účtovacieho obdobia je od prvého do posledného dňa kalendárneho mesiaca. Prípadnú zmenu trvania účtovacieho obdobia Podnik oznámi Účastníkovi najmenej jeden mesiac vopred. Frekvencia fakturácie je jednomesačná.
- Podnik a Účastník uzatvárajú vo vzťahu k tejto Službe Dodatok, ktorým sa Zmluva o poskytovaní verejných služieb pre službu s telefónnym číslom identifikovaným v tabuľke č.1 (ďalej len „Zmluva“) mení a upravuje v rozsahu a spôsobom uvedeným v tomto Dodatku k Zmluve o balíku. Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto Dodatkom k Zmluve o balíku dotknuté zostávajú v platnosti bez zmeny.
- PODMIENKY AKCIE PRE POSKYTOVANIE SLUŽBY TELEFONOVANIE
  - Účastník má právo jedenkrát bezplatne počas prvých 6 mesiacov od začatia poskytovania Služby na prechod na nižší program služby. Inak je tento prechod spoplatnený poplatkom 9,98 Eur s DPH. Pre určenie nižšieho Programu služby, je rozhodujúce poradie určené v nasledujúcom písomne tohto bodu. Zmena Programu služby v zmysle tohto písm. nemá vplyv na plynutie doby viazanosti.
  - Pre stanovenie vyššieho programu služby je určujúce nasledovné poradie, pričom písmeno a) označuje najnižší program a písmeno d) najvyšší program, resp. v prípade programu Biznis Linka písmeno e) označuje najnižší program a písmeno g) najvyšší program; a) Doma Happy S, b) Doma Happy M, c) Doma Happy L a d) Doma Happy XL, e) Biznis Linka M, f) Biznis Linka L, g) Biznis Linka XL

Kód objednávky: 1-53097983587  
 v0.16.016-20160602-10.21.35

Strana: 1/2

Citlivé



FV, SK



CO\_1-OE562CJ\_1-OE5HEIC

ZMLUVNÝ DOKUMENT JE POTREBNÉ PODPÍSAŤ NA POSLEDNEJ STRANE

88935566-4-5 M




- 5) Účastník verejnej telefónnej služby má právo zapísať sa do telefónneho zoznamu Podniku (ak je vydávaný Podnikom) a informačnej služby Podniku a na sprístupnenie svojich údajov poskytovateľom informačných služieb o telefónnych číslach alebo telefónnych zoznamov, a to v rozsahu telefónne číslo priradené Účastníkovi na základe Zmluvy, adresa umiestnenia koncového bodu verejnej telefónnej služby a meno, priezvisko v prípade fyzickej osoby - nepodnikateľa, alebo obchodné meno v prípade fyzickej osoby - podnikateľa alebo právnickej osoby, pričom tieto údaje tvoria tzv. základný rozsah údajov pre účely zverejnenia v zozname účastníkov a informačnej službe. Účastník, ktorý je fyzickou osobou podnikateľom alebo právnickou osobou je zároveň oprávnený požiadať spolu so základným rozsahom údajov aj o zverejnenie kategórie jednej vybranej ekonomickej činnosti Účastníka v zozname a informačnej službe Podniku. V prípade osobitnej dohody s Podnikom, môžu byť v zozname a informačnej službe Podniku zverejnené aj ďalšie údaje určené Účastníkom nad rámec tzv. základného rozsahu podľa predchádzajúcej vety, ak sú relevantné na účely telefónneho zoznamu. V prípade žiadosti o zverejnenie údajov zároveň Účastník zároveň berie na vedomie a súhlasí s podmienkami zverejnenia uvedenými v Podmienkach spracúvania osobných, prevádzkových a lokalizačných údajov, upravujúcich podmienky zverejňovania údajov účastníkov v telefónnom zozname a informačných službách.

## ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

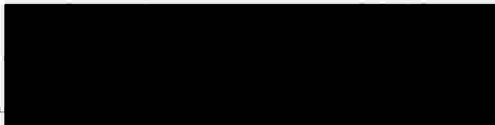
- 6) Spracúvanie osobných údajov: Podnik bude používať údaje o Účastníkovi za podmienok uvedených v Podmienkach spracúvania osobných, prevádzkových a lokalizačných údajov v Podniku (ďalej len „Podmienky“) a v príslušných právnych predpisoch. Rozsah, účel a podmienky spracúvania údajov o Účastníkovi sú bližšie špecifikované v Podmienkach. Ak môže Účastník zamedziť, aby sa jeho údaje používali na určité účely, Účastník môže kedykoľvek Podniku oznámiť, že si neželá takéto používanie jeho údajov. Ak je podmienkou spracúvania údajov Účastníka udelenie súhlasu, môže Účastník takýto súhlas kedykoľvek odvolať, ak ho udeľil. Účastník môže Podnik kedykoľvek požiadať o informáciu, ako sa jeho údaje používajú. Viac informácií o používaní údajov možno nájsť na [www.telekom.sk](http://www.telekom.sk).
- 7) Ak Účastník pred oňom technického zariadenia svojim konaním alebo nečinnosťou zmaří zariadenie zmluvne dohodnutej Služby zavazuje sa zaplatiť Podniku náklady vzniknuté v súvislosti so zriadením Služby vo výške 100 Eur (DPH sa neuplatňuje).
- 8) Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zmeny sadzby dane z pridanej hodnoty je Podnik oprávnený ktorúkoľvek z konečných cien služieb Podniku upraviť tak, že k základu dane (cene bez DPH) uplatní sadzbu dane z pridanej hodnoty aktuálnu v čase vzniku daňovej povinnosti Podniku.
- 9) Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú. Zmluvu je možné meniť niektorým zo spôsobov dohodnutých v tomto dodatku, Cenníku, Všeobecných podmienkach alebo Osobitných podmienkach. Tento dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpísania zmluvnými stranami. Podnik a Účastník sa dohodli na určení dôvodov podstatnej zmeny zmluvných podmienok tak, že tieto dôvody sú obsahom časti Všeobecných podmienok pre poskytovanie verejných služieb Podniku, upravujúcej Zmenu Zmluvy.
- 10) Vyhlasujem, že som sa oboznámil s obsahom tohto Dodatku k Zmluve o balíku, ako aj so Všeobecnými podmienkami pre poskytovanie verejných služieb (ďalej len „Všeobecné podmienky“), Osobitnými podmienkami pre poskytovanie služieb Televízie, Osobitnými podmienkami pre poskytovanie služieb Internetového prístupu alebo Osobitnými podmienkami pre poskytovanie Hlasových služieb v závislosti od toho, ktoré Služby sú na základe tohto Dodatku k Zmluve o balíku Účastníkovi poskytované, tvoriace prílohu Všeobecných podmienok, prípadne ďalšie osobitné podmienky vydané Podnikom a upravujúce podmienky pre poskytovanie služieb poskytovaných na základe tohto Dodatku k Zmluve o balíku (ďalej len „Osobitné podmienky“) a Cenníkom pre poskytovanie služieb Podniku, vrátane Akciového cenníka (ďalej len „Cenník“), ktoré sa ako neoddeliteľné súčasť tohto Dodatku k Zmluve o balíku zavazujem dodržiavať. Svojím podpisom potvrdzujem (i) prevzatie Všeobecných podmienok, Osobitných podmienok a Cenníka, (ii) že si záväzne objednávam v tomto Dodatku k Zmluve o balíku špecifikované Služby, (iii) že sa zavazujem riadne a včas plniť všetky povinnosti vyplývajúce z tohto Dodatku k Zmluve o balíku. Vyhlasujem, že som bol oboznámený Podnikom, že aktuálne informácie o platných cenách za Služby je možné získať v aktuálnom Cenníku dostupnom na [www.telekom.sk](http://www.telekom.sk) alebo inej internetovej stránke Podniku, ktorá ju v budúcnosti nahradí a na predajných miestach Podniku.
- 11) Pokiaľ je tento Dodatok k Zmluve o balíku uzatvorený medzi Podnikom a Účastníkom, ktorého je možné považovať za spotrebiteľa podľa zákona č. 102/2014 Z.z. o ochrane spotrebiteľa pri predaji tovaru alebo poskytovaní služieb na základe zmluvy uzavretej na diaľku alebo zmluvy uzavretej mimo prevádzkových priestorov predávajúceho (ďalej len „ZoOS“) a pokiaľ bol tento Dodatok k Zmluve o balíku uzatvorený spôsobom uvedeným v ZoOS, je Účastník oprávnený písomne odstúpiť od tohto Dodatku k Zmluve o balíku v lehote 14 dní odo dňa (i) uzavretia tohto Dodatku k Zmluve o balíku, ak je jej predmetom výlučne poskytovanie Služieb v rámci Balíka, (ii) prevzatia KZ poskytnutého do užívania Účastníkovi, pokiaľ spoločne a súčasne s uzavretím tohto Dodatku k Zmluve o balíku uzatvoril Účastník zmluvu o nájme KZ alebo kúpnu zmluvu ku KZ. Za súčasné uzatvorenie zmluvy o nájme alebo kúpe KZ sa považuje, aj keď sú ustanovenia upravujúce nájom alebo kúpu KZ obsahom tohto Dodatku k Zmluve o balíku. Odstúpením od Dodatku k Zmluve o balíku sa Dodatok k Zmluve o balíku zrušuje ako celok, vrátane jej jednotlivých častí, ktorými sú Zmluva alebo Dodatok a to od počiatku, pričom Účastník je povinný na vlastné náklady, najneskôr v lehote 14 dní odo dňa zániku Dodatku k Zmluve o balíku vrátiť Podniku akékoľvek hneutebné veci, ktoré mu boli odovzdané v súvislosti s plnením tohto Dodatku k Zmluve o balíku. Podnik je povinný najneskôr v lehote 14 dní odo dňa doručenia odstúpenia od Dodatku k Zmluve o balíku vrátiť Účastníkovi všetky finančné ako aj vecné plnenia, ktoré od neho obdržal v súvislosti s plnením tohto Dodatku k Zmluve o balíku.
- 12) Účastník podpisom tohto Dodatku k Zmluve o balíku súhlasí so začatím poskytovania služby aj pred uplynutím lehoty na odstúpenie - 14 dní a to podpisom tohto Dodatku k Zmluve o balíku alebo zriadením poslednej Služby, ak je niektorá zo Služieb zriaďovaná, ak nie je dohodnuté inak. Podnik má právo na úhradu sumy úmernej rozsahu poskytnutého plnenia do momentu odstúpenia. Týmto súhlasom nie je dotknuté právo účastníka odstúpiť v lehote 14 dní v zmysle tohto bodu. Podnik zároveň s týmto Dodatkom k Zmluve o balíku odovzdal Účastníkovi aj informáciu v zmysle § 3 ZoOS.

V Žiline, dňa 09.02.2017

V. Alolmar ..... dňa 14. 2. 2017

  
Slovak Telekom a.s.  
Slovak Telekom a.s. v zastúpení  
B17 62 Silvia Habura

120

  
Obec Veľký Folkmar





# Dodatok k Zmluve o poskytovaní verejných služieb

Kód objednávky: 1010675700  
 Kód účastníka: 1010675701  
 Kód adresáta: 1010675701  
 Kód tlačíva: 812

## PODNIK

Obchodné meno:	Slovak Telekom, a.s.				
Sídlo / adresa:	Bajkalská 28, 817 62 Bratislava				
Zapísaný:	Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 2081/B				
IČO:	35 763 469	DIČ:	2020273893	IČ pre DPH:	SK2020273893
Zastúpený:	Silvia Haburaj	Kód predajcu:		Kód tlačíva:	812

(ďalej len "Podnik") a

## ÚČASTNÍK – PRÁVNICKÁ OSOBA/FYZICKÁ OSOBA – PODNIKATEĽ

Obchodné meno / Sídlo podnikania:	Obec Veľký Folkmar, Veľký Folkmar bez čísla, 05551 Veľký Folkmar				
Register, číslo zápisu podnikateľa:					
E-mail:	obecvelkyfolkmar@stonline.sk	Telefón:	0534893322		
IČO:	00329738	DIČ:		IČ pre DPH:	

(ďalej len "Účastník")

## ŠTATUTÁRNY ORGÁN / ZÁKONNÝ ZÁSTUPCA / SPLNOMOCNENÁ OSOBA

Titul/Meno/Priezvisko:	- Obec Veľký Folkmar				
Ulica:		Súpisné číslo:		Orientačné číslo:	
Obec:				PSČ:	
Telefón:		Č.OP / Pasu:	-		

## Tabuľka č. 1:

Pôvodní adresáti:	5100033856
Nový adresát:	1010675701

- Podnik a Účastník uzatvárajú tento Dodatok k Zmluve o poskytovaní verejných služieb v znení neskorších zmien a dodatkov, ktorej predmetom je poskytovanie služieb Pevnej siete Podniku Účastníkovi v zmysle Všeobecných podmienok pre poskytovanie verejných služieb spoločnosti Slovak Telekom, a.s. (ďalej len „Zmluva“). Zmluva sa mení spôsobom a v rozsahu uvedeným v tomto Dodatku, pričom ustanovenia Zmluvy týmto Dodatkom nedotknuté zostávajú v platnosti bez zmeny.
- Podnik a Účastník sa dohodli, že predmetom tohto Dodatku je zmena spôsobu fakturácie služieb Pevnej siete, ktoré Podnik poskytuje Účastníkovi na základe Zmluvy a zmena adresáta na doručovanie faktúr.
- Účastník súhlasí a potvrdzuje, že odo dňa podpisu tohto Dodatku mu bude Podnik poskytovať vo vzťahu ku všetkým službám Pevnej siete, ktoré Účastník vyžíva na základe Zmluvy, faktúru vo forme a spôsobom uvedeným v záhlaví tohto Dodatku v časti údajov adresáta.
- Forma a spôsob fakturácie Účastníka uvedená v záhlaví tohto Dodatku v celom rozsahu nahrádza formu a spôsob fakturácie, ktorá bola medzi Účastníkom a Podnikom dohodnutá v Zmluve vo vzťahu k jednotlivým službám Pevnej siete. Účastníkovi bude teda poskytovaná jedna faktúra za všetky služby Pevnej siete vo forme a spôsobom uvedeným v záhlaví tohto Dodatku v časti údajov adresáta.
- Účastník ďalej súhlasí s tým, že adresát, resp. adresáti, ktorých Účastník určil v Zmluve a v jej dodatkoch na doručovanie faktúr za jednotlivé služby Pevnej siete Podniku, bude na základe tohto Dodatku nahradený novým jediným adresátom, ktorého kontaktné údaje a informácie su uvedené v záhlaví tohto Dodatku. Účastník teda bude mať len jediného adresáta, ktorého si sám zvolil a ktorému bude doručovaná faktúra Účastníka za služby Pevnej siete spôsobom a vo forme uvedenej v záhlaví tohto Dodatku.
- Účastník berie na vedomie, že zmena adresáta a zmena spôsobu a formy fakturácie sú zmenami fakturačného profilu, pri ktorom zanikajú fakturačné profily adresátov uvedených v Tabuľke č. 1 pod označením „Pôvodný adresát“, pričom tieto budú nahradené fakturačným profilom „Nového adresáta“ v zmysle Tabuľky č. 1. Fakturačným profilom sa rozumie spôsob a forma fakturácie, vrátane identifikácie adresáta a ďalších údajov (napr. emailová adresa na doručovanie faktúry v elektronickej forme), dohodnutých medzi Účastníkom a Podnikom v Zmluve, resp. v jednotlivých dodatkoch k Zmluve.

V Žilne, dňa 09.02.2017

V ..... dňa 14.2.2017

Slovak Telekom, a.s. v zastúpení  
 Silvia Haburaj

Firma / meno priezvisko zákazníka  
 Obec Veľký Folkmar



Kód objednávky  
v0.16.016-20160602-10:21:35

Strana: 1/1  
Citlivé



CB\_1-6SN-1212\_1-OE4TGNW

88935566-5-5

